

Customs and Traditions - Traditions and Folklore -

The life of Kalymnian woman Anastasia P., C3

ΣΕΙΡΑ ΕΚΔΟΣΗΣ : 37
ΧΟΡΗΓΟΣ ΕΚΔΟΣΗΣ
ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ
ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΗΣ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΚΑΛΥΜΝΟΣ 2010

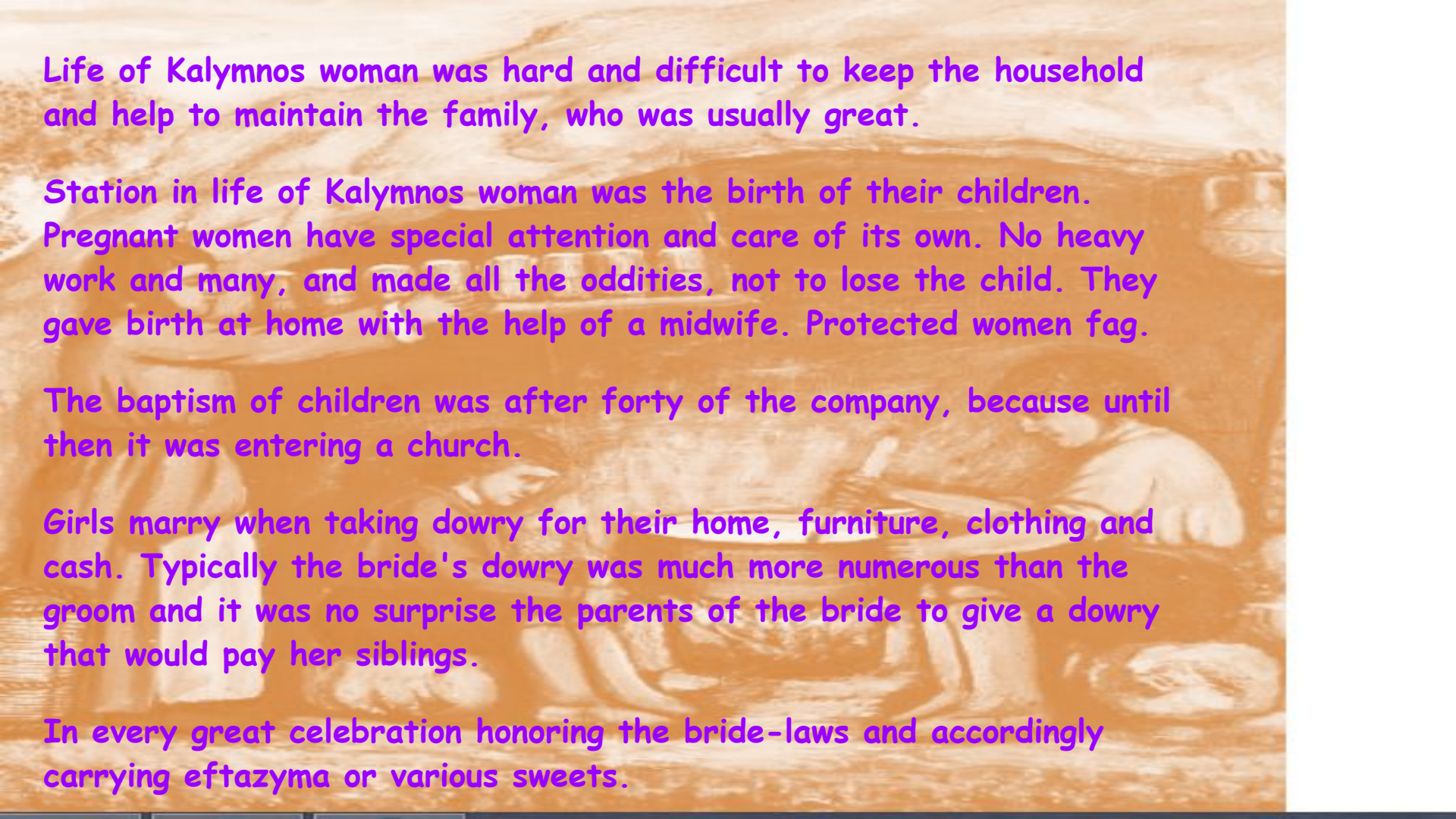
Η ζωή της Καλυμνιάς γυναίκας ήταν σκληρή και δύσκολη για να κρατήσει το νοικοκυριό της και να βοηθήσει στη συντήρηση της οικογένειάς της, που συνήθως ήταν μεγάλη.

Σταθμό στη ζωή της Καλυμνιάς γυναίκας ήταν η γέννηση των παιδιών τους. Η έγκυος είχε ιδιαίτερη προσοχή και περιποίηση από τους δικούς της. Όχι βαρειές δουλειές και πολλές, και της έκαναν όλες τις παραξενιές της, για να μη χάσει το παιδί. Γεννούσαν στο σπίτι τους με τη βοήθεια της μαμής. Οι προστατευμένες γυναίκες δεν ξενοδούλευαν.

Το βάφτισμα των παιδιών γινόταν μετά τα σαράντα της λοχούς, γιατί μέχρι τότε δεν έμπαινε σε εκκλησιά.

Τα κορίτσια όταν παντρεύονταν έπαιρναν προίκα για το σπίτι τους, έπιπλα, ρουχισμό και μετρητά. Κατά κανόνα τα προικιά της νύφης ήταν πολύ πιο πολλά από του γαμπρού και δεν ήταν καθόλου παράξενο οι γονείς της νύφης να δώσουν προίκα, που θα την πλήρωναν τα αδέρφια της.

Σε κάθε μεγάλη γιορτή η νύφη τιμούσε τα πεθερικά της και ανάλογα κουβαλούσε εφτάζυμα ή γλυκά διάφορα.



Life of Kalymnos woman was hard and difficult to keep the household and help to maintain the family, who was usually great.

Station in life of Kalymnos woman was the birth of their children. Pregnant women have special attention and care of its own. No heavy work and many, and made all the oddities, not to lose the child. They gave birth at home with the help of a midwife. Protected women fag.

The baptism of children was after forty of the company, because until then it was entering a church.

Girls marry when taking dowry for their home, furniture, clothing and cash. Typically the bride's dowry was much more numerous than the groom and it was no surprise the parents of the bride to give a dowry that would pay her siblings.

In every great celebration honoring the bride-laws and accordingly carrying eftazyma or various sweets.

Η ζωή της Καλυμνιάς γυναίκας ήταν δύσκολη γιατί έλλειπαν οι σημερινές ευκολίες στο σπίτι. Έπρεπε να εξασφαλιστούν τα κλαδιά για το καθημερινό μαγείρεμα και γαι το φούρνισμα του ψωμιού της εβδομάδας. Το ζύμωμα, η μπουγάδα, το καθάρισμα και το σιδέρωμα των ρούχων κάθε βδομάδα, το σφουγγάρισμα ήταν δουλειές κουραστικές. Οι πιο πλούσιες πλήρωναν για τα κλαδιά, γαι βοήθεια στο σπίτι και στο πλύσιμο. Οι υπόλοιπες, οι πιο φτωχές, έπρεπε να φροντίσουν μόνες τους. Πρωί-πρωί ξεκινούσαν συντροφιά με άλλες γυναίκες και πήγαιναν στα βουνα, να κάμουν το δεμάτι τους και να γυρίσουν νωρίς στο σπίτι για τις παρά πέρα δουλειές. Μάζευαν αγριόχορτα, σαλιγκάρια, αμπελόφυλλα κ.ά. για να βοηθήσουν στον οικογενειακό προϋπολογισμό. Παλιότερα βοηθούσαν στον τρύγο, έκαναν σπορές, θέριζαν και αλώνιζαν, εξασφαλίζοντας κουμπάνια για ψωμί και όσπρια. Μάζευαν τα σύκα και τα ξέραιναν, και φρυγμένα τα πατούσαν σε πίθους και ντενεκέδες για κουμπάνια. Έφρισαν, στούμπιζαν, ξανέμιζαν και άλεθαν το κριθάρι, το κοσκίνιζαν και το ψιλοκοσκίνιζαν, για να κάμουν ψωμί και λουκούμια ή κουλούρες.

Life of Kalymnos woman was difficult because the current facilities were missing at home. They had to ensure the branches for everyday cooking and Domestic baking bread of the week. The kneading, laundry, cleaning and ironing of clothes every week, mopping work was tedious. The richest pay for the branches, Domestic help at home and wash. The other, the poorest, had to look after themselves. Early in the morning began with the company of other women and went to the mountains, am I issue their bale and return home early on despite further jobs. Gathered weeds, snails, leaves, etc. to help the family budget. Previously help the harvest, they did sowing, reaping and pillaged, ensuring Coubanis bread and legumes. Gathered figs and dries, and the roasted stomped into jars and ntenekedes for Coubanis. Efrissan, stoumpizan, xanemizan and grind barley, sifted and sifted, to bread and delights they issue or coils.





